

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 107
24 April 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 932/76 of 23 April 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 933/76 of 23 April 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 934/76 of 23 April 1976 fixing the import levies on frozen beef and veal 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 935/76 of 23 April 1976 fixing the aid for skimmed milk for use as feed 7
- Commission Regulation (EEC) No 936/76 of 23 April 1976 fixing the import levies on olive oil 8
- Commission Regulation (EEC) No 937/76 of 23 April 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 10
- Commission Regulation (EEC) No 938/76 of 23 April 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 11
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

76/411/EEC :

- ★ Commission Decision of 3 March 1976 concerning the application made by the United Kingdom under Article 115 of the Treaty for authorization to apply protective measures in respect of certain yarn of man-made fibres (discontinuous), falling within subheading 56.05 ex A of the Common Customs Tariff, originating in South Korea and in free circulation in the other Member States 12

Contents (continued)

76/412/EEC :

- ★ Commission Decision of 4 March 1976 authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to bananas, falling within subheading 08.01 B of the Common Customs Tariff, originating in the dollar zone, and in free circulation in the Netherlands and in Ireland 14

76/413/EEC :

- ★ Commission Decision of 4 March 1976 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to certain men's and boys' outer garments, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States 16

76/414/EEC :

- ★ Commission Decision of 5 March 1976 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to concentrated orange juice, falling within heading No ex 20.07 of the Common Customs Tariff, originating in the Republic of South Africa and in free circulation in the Federal Republic of Germany 18

76/415/EEC :

- ★ Commission Decision of 9 March 1976 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to imports of printed cotton fabrics, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 19

76/416/EEC :

- ★ Commission Decision of 24 March 1976 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, unbleached, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States 21

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 561/76 of 15 March 1976 amending Regulation (EEC) No 823/68 as regards the conditions of entry for certain kinds of cheeses falling within certain tariff headings and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff (OJ No L 67, 15. 3. 1976) 22
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 566/76 of 15 March 1976 amending Regulation (EEC) No 1411/71 as regards the fat content of whole milk (OJ No L 67, 15. 3. 1976) 22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 932/76**of 23 April 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commis-
sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 April 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 April 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	41.34
10.01 B	Durum wheat	69.56 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	52.84 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	32.32
10.04	Oats	31.70
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	37.20 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	16.04
10.07 B	Millet	30.62 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	41.38 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	69.74
11.01 B	Rye flour	85.86
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	118.45
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	73.97

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 933/76

of 23 April 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 April
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 April 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 April 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	2.36	2.36	7.54
10.02	Rye	0	0.80	0.80	0.80
10.03	Barley	0	1.60	1.60	2.39
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0.60	0.60	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.80	0.80	0.80
10.07 C	Grain sorghum	0	1.60	1.60	1.60
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	2.85	2.85	4.25	4.25
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.13	2.13	3.18	3.18
11.07 B	Roasted malt	0	2.48	2.48	3.70	3.70

COMMISSION REGULATION (EEC) No 934/76
of 23 April 1976
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (6) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 586/76⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 646/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 586/76
to the quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be fixed as shown
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 13 of Regulation
(EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within:

- subheading 02.01 A II a) 2 aa)
- subheading 02.01 A II a) 2 bb) and cc)
- subheading 02.01 A II a) 2 dd) and 22 bbb)

products must correspond to the definitions contained
in Regulation (EEC) No 2260/73⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 April 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1976, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 78, 25. 3. 1976, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 10.

ANNEX

Levies applicable from 3 May 1976 to imports from third countries ⁽¹⁾

CCT heading No	Description of goods	Levy in u.a./100 kg net weight
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : II. Of bovine animals : a) Of domestic bovine animals : 2. Frozen : aa) Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters 105.171 bb) Forequarters 84.137 (a) cc) Hindquarters 131.464 dd) Other : 11. Unboned (bone-in) 157.757 22. Boned or boneless : aaa) Forequarters, whole or cut into a maximum of five pieces, each quarter being in a single block ; 'compensated' quarters in two blocks, one of which contains the forequarter, whole or cut into a maximum of five pieces, and the other, the hindquarter, excluding the tenderloin, in one piece 131.464 (a) bbb) Crop, chuck and blade and brisket cuts (b) 131.464 (a) ccc) Other 180.894 (a)	

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Subject to the provisions of Regulation (EEC) No 1063/74 (OJ No L 119, 1. 5. 1974, p. 70) where these products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with these provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 935/76

of 23 April 1976

fixing the aid for skimmed milk for use as feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in
particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Article 2a (1) and (3) of Council Regulation
(EEC) No 986/68 of 15 July 1968 laying down general
rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-
milk powder for use as feed⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 796/76⁽⁴⁾, defines the criteria
governing the fixing of these aids; whereas Commis-
sion Regulation (EEC) No 748/76 of 31 March
1976⁽⁵⁾ has fixed a new amount of the aid for skim-
med-milk powder;

Whereas applying these rules to the present market
situation, it follows that the aid for skimmed-milk
powder should be fixed at the level set out below;

Whereas, because of the change in the intervention
price for skimmed-milk on 16 September 1976 and in
view of the revision of the system for granting the aid
for skimmed milk, the application of the new amount
should be limited to the period ending on 15
September 1976;

Whereas the Management Committee for Milk and
Milk Products has not delivered an opinion within the
time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 May to 15 September 1976, the aid
referred to in Article 10 of Regulation (EEC) No
804/68 shall be fixed at four units of account per 100
kg for skimmed milk.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 April 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

(3) OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

(4) OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 7.

(5) OJ No L 86, 1. 4. 1976, p. 49.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 936/76
of 23 April 1976
fixing the import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 13 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Articles 3 (4) and 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 443/72 of 29 February 1972 on the levies on refined olive oil and on certain products containing olive oil⁽⁴⁾, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1912/74 of 22 July 1974 on imports of olive oil from Tunisia⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 303/74 of 4 February 1974 on imports of olive oil from Morocco⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the levies on olive oil were fixed by Commission Regulation (EEC) No 751/76⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 914/76⁽⁸⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 751/76 to the offer prices known to the Commission that levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, Article 9 of Regulation (EEC) No 443/72, Article 5 of Regulation (EEC) No 1912/74 and Article 5 of Regulation (EEC) No 303/74 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 April 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 202, 24. 7. 1974, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 34, 7. 2. 1974, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 86, 1. 4. 1976, p. 53.

⁽⁸⁾ OJ No L 105, 22. 4. 1976, p. 25.

ANNEX

Levies on imports from 26 April 1976 in u.a./100 kg

CCT heading No	Products entirely obtained in one of these countries and transported directly from one of these countries to the Community			Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Community	Third countries
	Greece	Morocco	Tunisia		
07.01 N II	8.543	14.568	14.568	15.268	14.568
07.03 A II	8.543	14.468	14.468	15.268	14.468
15.07 A I a)	43.660	77.033	77.033	80.233	80.233
15.07 A I b)	58.606	103.405	103.405	109.405	109.405
15.07 A II a)	38.833	68.899 ⁽¹⁾⁽³⁾	68.899 ⁽¹⁾⁽³⁾	69.399 ⁽³⁾	69.399 ⁽²⁾⁽³⁾
15.07 A II b)	38.833	68.899 ⁽¹⁾⁽³⁾	68.899 ⁽¹⁾⁽³⁾	69.399 ⁽³⁾	69.399 ⁽²⁾⁽³⁾
15.17 A I	19.417	34.700	34.700	34.700	34.700
15.17 A II	31.066	55.519	55.519	55.519	55.519
23.04 A ⁽⁴⁾	3.107	5.552	5.552	5.552	5.552

⁽¹⁾ The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 303/74 and (EEC) No 1912/74 and Commission Regulations (EEC) No 1936/75 and (EEC) No 1937/75.

⁽²⁾ The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 306/74 and Commission Regulation (EEC) No 1938/75.

⁽³⁾ The products falling within this subheading are defined in Commission Regulations (EEC) No 618/72 and (EEC) No 3366/75, as amended by Regulation (EEC) No 86/76.

⁽⁴⁾ Pursuant to Article 3 of Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76 no import levy shall be applied to olive oil cakes and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff which have an oil content of not more than 3%.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 937/76**of 23 April 1976****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No. 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 734/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 928/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 734/76

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0949 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 April 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 86, 1. 4. 1976, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 938/76

of 23 April 1976

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 915/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 April 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 April 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (<i>lit./100 kg</i>)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	 9.49 4.52 ⁽¹⁾ 9.49 4.52 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 3 March 1976

concerning the application made by the United Kingdom under Article 115 of the Treaty for authorization to apply protective measures in respect of certain yarn of man-made fibres (discontinuous), falling within subheading 56.05 ex A of the Common Customs Tariff, originating in South Korea and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(76/411/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 25 February 1976 by the United Kingdom Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization to apply protective measures in respect of the importation of certain yarn of man-made fibres (discontinuous) not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 ex A of the Common Customs Tariff, originating in South Korea and in free circulation in Denmark,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in South Korea is the subject of an Agreement negotiated between the Community and South Korea and initialled on 28 November 1975;

Whereas, under the Agreement, South Korea has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of certain textile products to the Community to certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas the 1976 quota share allocated to the United Kingdom for yarn of man-made fibres is 1 295 metric tons, while 604 metric tons of this product represent the quota for Denmark;

Whereas the affected sector of the textile industry is experiencing serious economic difficulties which manifest themselves particularly in a high level of unemployment;

Whereas the allocation of the quota in question still involves certain disparities in the quota shares fixed for the various Member States in relation to the supply requirements of the markets concerned;

Whereas these disparities have caused in the United Kingdom a flow of indirect traffics of the products in question, originating in the Republic of Korea and in free circulation in the other Member States, which threatens to continue and to grow;

Whereas according to information supplied by the Government of the United Kingdom there are serious economic difficulties in the branch of the industry concerned by the application, resulting in a progressive decline of production and a constant reduction of the number of workers employed in that sector;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition with certain countries (including the Republic of Korea), whereby such countries are enabled to export at prices lower than those of producers in the United Kingdom;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas the request for a licence which gave rise to the application under Article 115 need not be covered by this authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to imports of the following product:

CCT heading No	Description of goods
56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste) not put up for retail sale: ex A. Of synthetic textile fibres: — Of acrylic fibres

where they originate in the Republic of Korea and are in free circulation in the other Member States and in respect of which applications for import licences were lodged after 24 February 1976.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the United Kingdom for the importation of the products in question from the Republic of Korea and in any case not later than 31 December 1976.

Article 3

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 3 March 1976.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 4 March 1976

authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to bananas, falling within subheading 08.01 B of the Common Customs Tariff, originating in the dollar zone ⁽¹⁾, and in free circulation in the Netherlands and in Ireland

(Only the English text is authentic)

(76/412/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 26 February 1976 by the United Kingdom Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to bananas, falling within subheading 08.01 B of the Common Customs Tariff, originating in the dollar zone and in free circulation in Ireland and in the Netherlands,

Whereas the importation of bananas to Ireland and the Netherlands is liberalized while in the United Kingdom imports of bananas originating in the countries comprising the dollar zone are subject to quantitative restrictions and in this context a comprehensive, annual basic quota of 4 000 metric tons has been opened;

Whereas it appears from such application that the objective of this commercial policy is to assure a priority of entry to the United Kingdom market of bananas originating from the Caribbean, which countries, because of their less favourable production factors as compared with other exporting countries would be unable to withstand free competition;

Whereas by virtue of Protocol 6 of the Lomé Convention, signed on 28 February 1975, the Community and the ACP countries agreed on the objective that for their banana exports to the Community no one ACP country will be placed in a less favourable position than previously or currently with respect to market access and to advantages in the market, and that the Community will take all necessary measures to realize this objective;

Whereas the average price of bananas from the Caribbean is at the present moment approximately 10 %

lower than the price of bananas originating in the dollar zone;

Whereas according to the information supplied in the application, the result is a lowering of the retail price of bananas at present on the United Kingdom market;

Whereas bananas, as perishable produce, require immediate sale, and having regard to the licences already issued, the indirect imports envisaged threaten to cause an excess of supply and consequently an aggravation of the tendency towards lower prices;

Whereas the anticipated indirect imports are likely to endanger the objective of Protocol 6 on bananas of the Lomé Convention and to impede the commercial policy measures that the United Kingdom has taken with respect to the 'dollar zone' countries;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas, in order to ensure that the implementation of the abovementioned commercial policy measures is not obstructed, authorization should be given for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to imports of the following products, where they originate in the dollar zone and are in free circulation in Ireland and in the Netherlands, and in respect of which applications for import licences were lodged after 16 February 1976 and are,

⁽¹⁾ Bolivia, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Republic of Honduras, Liberia, Mexico, Nicaragua, Panama, Philippines, USA and Venezuela.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

on the date of this Decision, pending with the United Kingdom authorities :

CCT heading No	Description of goods
08.01 B	Bananas

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 4 March 1976.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 4 March 1976

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to certain men's and boys' outer garments, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(76/413/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application to the Commission under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 27 February 1976 by the Governments of the Benelux countries by telex from the office of the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to certain men's and boys' outer garments (suits, jackets, blazers and the like), falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas the importation into the Benelux countries of the products in question originating in Taiwan is subject, under Council Regulation (EEC) No 1783/75 of 10 July 1975 on rules for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾, to a quota fixed for 1976 at seven metric tons, while in the Federal Republic of Germany, the importation of these same products originating in Taiwan is not subject to any quota;

Whereas the differences in the conditions governing the importation of the products in question have created an indirect trade flow in the Benelux countries which threatens to continue and to grow;

Whereas, according to information supplied by the Governments of the Benelux countries, there are serious economic difficulties in the industry manufacturing the products in question resulting in a progressive decline of production and a constant reduction of the number of workers employed in that sector;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition with certain countries (including Taiwan) whereby such countries

are enabled to export at prices lower than those of producers in the Benelux countries;

Whereas the indirect imports in question, which would be in addition to those already effected, would be likely to aggravate these economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Federal Republic of Germany and the other Member States;

Whereas authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to imports of the following products:

CCT heading No	Description of goods
ex 61.01	Men's and boys' outer garments : — Suits, jackets, blazers and the like

where they originate in Taiwan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 16 February 1976.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of

⁽¹⁾ OJ No L 182, 12. 7. 1975, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

the products in question from Taiwan and in any case
not later than 31 December 1976.

Done at Brussels, 4 March 1976.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of
Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the
Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 5 March 1976

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to concentrated orange juice, falling within heading No ex 20.07 of the Common Customs Tariff, originating in the Republic of South Africa and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the Italian text is authentic)

(76/414/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application to the Commission under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 24 February 1976 by the Italian Government by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to concentrated orange juice, falling within heading No ex 20.07 of the Common Customs Tariff, originating in the Republic of South Africa and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas, as stated in the application, Italy offers no opportunity for the importation of the products in question from the Republic of South Africa, while imports of the same products are not subject to any quantitative restrictions in the Federal Republic of Germany;

Whereas the differences in the commercial policy measures adopted by Italy and the Federal Republic of Germany in respect of these products *vis-à-vis* the Republic of South Africa are giving rise to deflections of trade;

Whereas these deflections of trade are preventing the implementation of the commercial policy measures currently applied by Italy *vis-à-vis* the Republic of South Africa;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas, in order to ensure that the implementation of the said commercial policy measures is not

obstructed, authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of the following products:

CCT heading No	Description of goods
ex 20.07	Concentrated orange juice

where they originate in the Republic of South Africa and are in free circulation in the Federal Republic of Germany, and in respect of which applications for import licences lodged after 17 February 1976 are at the date of this Decision being considered by the Italian authorities.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 5 March 1976.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 9 March 1976

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to imports of printed cotton fabrics, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(76/415/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application to the Commission under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 28 February 1976 by the Italian Government by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization to apply protective measures in respect of the importation of printed cotton fabrics, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is the subject of an Agreement negotiated between the Community and Hong Kong and initialled on 13 August 1975;

Whereas, pending the completion of the procedures necessary for the conclusion and entry into force of that Agreement, the Community and Hong Kong have agreed to recognize the *de facto* application of its provisions with effect from 18 July 1975;

Whereas, under the Agreement, Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of certain textile products to the Community to certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas the fixing of the quota shares allocated to the various Member States can be adjusted only progressively to the supply requirements of the markets concerned;

Whereas the quota share allocated to Italy for 1976 for printed cotton fabrics and synthetic textile fibres is 225 metric tons, while the corresponding quota share allocated to the Federal Republic of Germany is 868 metric tons;

Whereas, in these circumstances, it is to be feared that an indirect trade flow to Italy may arise and grow;

Whereas, according to information supplied by the Italian Government, there are serious economic difficulties in the textile industry resulting in a drop in production and unemployment in a number of factories;

Whereas indirect imports of the products in question threaten to aggravate these economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Federal Republic of Germany and the other Member States;

Whereas authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of printed cotton fabrics, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 19 February 1976.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Italy for the importation of the products in

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

question from Hong Kong and in any case not later than 31 December 1976.

Done at Brussels, 9 March 1976.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

COMMISSION DECISION

of 24 March 1976

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, unbleached, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(76/416/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 17 March 1976 by the Italian Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, unbleached, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in Belgium and in the Netherlands,

Whereas in pursuance of the Council Decision of 18 December 1975⁽¹⁾, Italy has opened for imports of such woven fabrics of cotton from the USSR a one-year quota of 300 metric tons which is to a large extent already used up;

Whereas, according to information supplied by the Italian Government, there are severe economic difficulties in the weaving industry, evidenced by decreased orders, an increase in stocks and a considerable fall in production, resulting in unemployment in several factories;

Whereas indirect imports of the products concerned are likely to aggravate these difficulties;

Whereas the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States cannot be set in motion with sufficient speed;

Whereas in view of the above the application of protective measures should be authorized as provided in the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in the Commission Decision of 12 May 1971⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of woven fabrics of cotton, other than gauze and terry towelling and similar terry fabrics, unbleached, falling within heading No ex 55.09 of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for authorization to import were lodged after 8 March 1976.

Article 2

This Decision shall apply until 31 December 1976.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 24 March 1976.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 332, 29. 12. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 561/76 of 15 March 1976 amending Regulation (EEC) No 823/68 as regards the conditions of entry for certain kinds of cheeses falling within certain tariff headings and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff

(Official Journal of the European Communities, No L 67 of 15 March 1976)

Page 11, first recital, fifth line :

for: 'by Regulation (EEC) No 740/75 ⁽⁴⁾, ...'

read: 'by Regulation (EEC) No 823/75 ⁽⁴⁾, ...'

Footnote 4 should read as follows :

'⁽⁴⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 3.'

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 566/76 of 15 March 1976 amending Regulation (EEC) No 1411/71 as regards the fat content of whole milk

(Official Journal of the European Communities, No L 67 of 15 March 1976)

Page 23, Article 2, fourth line :

for: '4. Notwithstanding the provisions of the second ...'

read: '4. Without prejudice to the provisions of the second ...'

Page 24, Article 2, new paragraph 8, second line :

for: 'by 1 March 1973 ...'

read: 'by 1 March 1978 ...'
